

**Закон о изменама и допунама
Закона о образовању општина у
СРС -**

Сл. гл. број 7/15.02.1969.

50

На основу члана 197. став 2. Устава Социјалистичке Републике Србије издајем

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ОРГАНИЗАЦИЈИ И ТЕРИТОРИЈАЛНОЈ НАДЛЕЖНОСТИ СУДОВА ОПШТЕ НАДЛЕЖНОСТИ

Проглашава се Закон о изменама и допунама Закона о организацији и територијалној надлежности судова опште надлежности, који је усвојила Скупштина Социјалистичке Републике Србије на седници Републичког већа од 13. фебруара 1969. године и на седници Организационо-политичког већа од 13. фебруара 1969. године.

РС број 20

У Београду, 14. фебруара 1969. године

Председник Скупштине,
Милош Минић, с. р.

ЗАКОН

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ОРГАНИЗАЦИЈИ И ТЕРИТОРИЈАЛНОЈ НАДЛЕЖНОСТИ СУДОВА ОПШТЕ НАДЛЕЖНОСТИ

Члан 1.

У Закону о организацији и територијалној надлежности судова опште надлежности („Службени гласник СРС“ бр. 25/66, 43/67 и 6/68) у члану 17. иза тачке 40. уноси се нова тачка 40а, која гласи:

„40а Општински суд у Врњачкој Бањи за територију општине Врњачка Бања;“

У тачки 70. речи: „општина Врњачка Бања и Краљево“ замењују се речима: „општине Краљево;“

Члан 2.

У члану 18. иза тачке 9. уноси се нова тачка 9а, а иза тачке 10. нова тачка 10а, које гласе:

„9а Окружни суд у Неготину за подручја општинских судова у Кладову, Мајданпеку и Неготину.“

„10а Окружни суд у Новом Пазару за подручја општинских судова у Новом Пазару, Сјеници и Тутину.“

У тачки 4. истог члана речи: „Бољевцу, Бору, Зајечару, Кладову, Књажевцу, Мајданпеку и Неготину“ замењују се речима: „Бољевцу, Бору, Зајечару и Књажевцу“, а у тач. 7. речи: „Краљеву, Новом Пазару, Рашки, Сјеници и Тутину“, замењују се речима: „Краљеву, Врњачкој Бањи и Рашки“.

Члан 3.

Иза члана 28. додаје се нова глава 3а, која гласи:

„3а Стални судски тумачи.

Стални судски тумачи преводе на захтев суда и других државних органа, радних и других организација и грађана говорни и писани текст са језика народа и народности Југославије на друге језике и обрнуто, као и са једног страног језика на други.

Сталне судске тумаче поставља и разрешава старешина републичког односно покрајинског органа управе надлежног за послове правосуђа.

Овлашћује се Републичко извршно веће да пропише услове које мора испуњавати стални судски тумач, његова права и дужности, као и висину награде и накнаде трошкова за његов рад.“

Члан 4.

Овлашћује се Републичко извршно веће да одреди дан почетка рада новооснованих судова по овом закону.

Члан 5.

Ближе прописе о преносу послова са судова којима је овим законом измењена досадашња територијална надлежност на новоосноване судове додељује републички секретар за правосуђе и општу управу.

Члан 6.

Овај закон ступа на снагу осмог дана по објављивању у „Службеном гласнику Социјалистичке Републике Србије“.

51

На основу члана 197. став 2. Устава Социјалистичке Републике Србије издајем

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О ИЗМЕНАМА ЗАКОНА О ОБРАЗОВАЊУ ОПШТИНА У СОЦИЈАЛИСТИЧКОЈ РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

Проглашава се Закон о изменама Закона о образовању општина у Социјалистичкој Републици Србији, који је усвојила Скупштина Социјалистичке Републике Србије на седници Републичког већа од 13. фебруара 1969. године и на седници Организационо-политичког већа од 13. фебруара 1969. године.

РС број 21

У Београду, 14. фебруара 1969. године

Председник Скупштине,
Милош Минић, с. р.

ЗАКОН

О ИЗМЕНАМА ЗАКОНА О ОБРАЗОВАЊУ ОПШТИНА У СОЦИЈАЛИСТИЧКОЈ РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

Члан 1.

У члану 4. Закона о образовању општина у Социјалистичкој Републици Србији („Службени гласник НРС“ бр. 51/59 и 45/62 и „Службени гласник СРС“ бр. 51/65, 52/66, 6/67 и 43/67) издваја се насељено место Козило из састава општине Црна Трава и укључује у састав општине Власотинце.

Члан 2.

Одборници Скупштине општине Црна Трава избрани за насељено место Козило постају одборници Скупштине општине Власотинце.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Социјалистичке Републике Србије“.